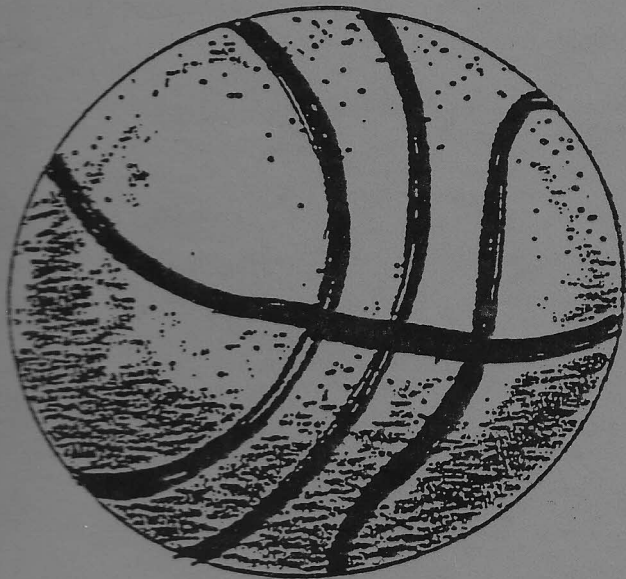


H25

KOKOH'OHWOO'



A LONG VOWEL IS A COMBINATION OF TWO OR MORE SAME VOWELS.

EXAMPLE: EE II OO UU EEE III OOO UUU

A DIPHTHONG IS A COMBINATION OF TWO OR MORE DIFFERENT VOWELS.

EXAMPLE: EI IS THE LONG A VOWEL SOUND AS IN DAY.

OE IS THE LONG I VOWEL SOUND AS IN PIE.

OU IS THE LONG O VOWEL SOUND AS IN GLOW.

#### PRONUNCIATION KEY-CONSONANTS

B is between the voiced B and the blown P: usually more like a B at the beginning of a syllable and more like a P at the end of the word.

C is between the voiced J and the blown CH: usually more like a J at the beginning of a syllable and more like a CH at the end of the word.

H is just breathed at either end of a syllable.

K is between the voiced G (as in gum) and the blown K.

N as in NOON.

S is always pronounced as in SING, and never like the Z sound in TREES or CLOSET.

3 as in THREE, THIN, BATH.

T is between the voiced D and the blown T.

W as in water.

X is a sound not heard in English, but similar to the German MACHEN or the Greek XI, start to say K sound, but breathe out hard enough to make the back of your throat (your glottis) vibrate a little.

Y as in YES, YOUNG, unless it is blown following U or I.

. is called the glottal stop, and doesn't make a sound; it shows that the sound or breath is cut off suddenly.

TPR-HINONO'EITIIT

KOKOH'OHWOO'-Play ball.

1. Ceikuusin.  
Throw it to me.
2. Ceikuutoni.  
Throw it to me.
3. Cesiskuusin.  
Throw the ball.
4. 3ei'eikuusin.  
Make a basket.
5. To'ootoo.  
Shoot/hit it.

6. To'ootoo hiistii.  
Shoot, make it.
7. To'ootoo.  
Shoot.
8. Ce'to'ootoo.  
Shoot again.
9. Heeto'ootowoo.  
I'm going to shoot.
10. Too'ootowoo.  
I'm shooting.

11. Cebeh xouwohto'oo3ihin.  
Don't let him/her shoot.
12. Kuh'esiinii?  
Did he/she get hurt?
13. Neesohiistii.  
Make a three pointer.
14. Yihkuutonin.  
Pass it to him/her.
15. Hiinkuutoo'.  
Pass/throw it around.

16. Hiinoo'oenuh'uhcehsibe'.  
Bounce pass it around.
17. Ceebeh'oseikuu3e'.  
Don't throw it away.
18. Ceebeh'oseikuusin.  
Don't throw it away.
19. Hoonyoohootowoo hokoobe'.  
Watch behind you.
20. Hoonoyoohobeti.  
Watch yourself.

21. Hoonoyoohobeti'. (pl.)  
Watch yourselves.
22. Hoonyoohowun. (sg.)  
Watch him/her.
23. Hoonyoohobe'. (pl.)  
Watch him/her.
24. Hiisiitenin.  
Catch the ball.
25. Siininee. (sg.)  
Take the ball away from him/her.

26. Siinin. (sg.)  
Take the ball away from him/her.
27. Siine'. (pl.)  
Take the ball away from them.
28. Koo3ohow.  
You missed it. (basket)
29. Koo3oho'.  
He/she missed it. (basket)
30. Hebiitebin. (sg.)  
Steal it.



31. Hebiitebe'. (pl.)  
Steal it.
32. Ce'iisiitenin. (sg.)  
Rebound. (Catch it again.)
33. Ce'iisiitene'. (pl.)  
Rebound. (Catch it again.)
34. Ceno'oo' hiisiitene'.  
Jump to rebound/Jump to catch it.
35. 3eboowkoohuuhun. (sg.)  
Take the ball down the court.

36. 3eboowkoohuuhe'.  
Take the ball down the court.
37. Hoowkoohuuhun.  
Take the ball down the court.
38. Hoowkoohuuhe'. (pl.)  
Take the ball down the court.
39. Hiise'enou'u'.  
Set up.
40. Cii3kuusin.  
Throw the ball in.

41. Neeco'oo'.  
Go.
42. Wo3onoheihii.  
Scorekeeper.
43. He'iyo'o.  
Clock.
44. Heco'nin.  
Block him/her, guard him/her,  
box out.
45. Heh'iinikotiin.  
Let's play.

46. Hooyeino'.  
We won. (Team speaking.)
47. Hooyooni'.  
We won. (Team speaking.)
48. Hooyoo3ee3i'.  
We won them.  
(Team speaking to the crowd.)
49. Hooyoo3een.  
We won you.  
(Team speaking to opposing team.)
50. Hooyoo3eenee.  
We won you.  
(Our crowd to their crowd.)

51. Hooyoo3eino'.  
They won us.  
(Team speaking to each other.)
52. Hooyoo3eeno'.  
They won us.  
(Team speaking to the crowd.)
53. Heniistiit.  
He/she made it.
54. Heniistiin.  
You made it.
55. Kokoh'ohwoo'.  
Play ball.

56. Koxo'uutenoo.  
Take your time.
57. Heetyihkuutone3en.  
I will throw it to you.
58. Ceebeh'ebiitebei3i'. (pl.  
Don't let them steal it.
59. 3oxon3eii To'usbin.  
Slam/dunk it.
60. Nei'oonoyooohobe'.  
Guard them real close.

61. Tou'kuu3e' he'iy'o'o.  
Time out.
62. Cesiskuu3e' he'iy'o'o.  
Time in.
63. Cetenewoot.  
Foul.
64. Ceebeh cetenwoo.  
Don't foul.
65. Nihbee3 cetenewoonoo.  
I fouled out.

66. Nihbee3 cetenewoot.  
He/she fouled out.
67. Kokoh'ohwoohuube'et.  
Referee.
68. Kokoh'ohwoohuu3eihii.  
Coach.
69. Ciiciiiheihiiho'.  
Cheerleaders.
70. Cecetei cetenewoot.  
Technical foul.



71. Henee' heetnii3inoot.  
Who's possession.
72. Henii3itoninowoo3i'.  
Bonus time/basket.
73. Hotoutox cetenewoo?  
How many fouls do you have?
74. Ce'ihcehisbin.  
Use the backboard.
75. Too3 3ei'eikuu3eii.  
Lay up.

76. Neeceeseino'.  
Lady Chiefs.
77. Neeceeno'.  
Chiefs.
78. Kokoh'ohwoohuuho'.  
Basketball players.
79. 3o3oukoohu.  
Drive in.
80. Ceebehihe'too to'ootoo.  
Don't be scared to shoot.

81. He3eboownei'ooku'oo.  
Look down the court.
82. Niisnooh'uhceh'iswot.  
Double dribble.
83. Heco'woot.  
Screen.
84. Tou'oxoo?  
What time is it?
85. Neeceeno' Neectou'kuu3ooninoo.  
Chiefs time.

86. Niis Cee'cebiehti3i'.  
Double overtime.
87. Cebei'icehiit.  
Traveling.
88. Neeso ceebe'eitiin.  
Three second violation.
89. Yonoo3onei'i ceebe'eitiin.  
Five second violation.
90. Honoyoohootoo nonooxeihi'.  
Watch the line.

91. No3onto'oo3oo.  
Free throw.
92. Ceno'ooto'oo3oo.  
Jump shot.
93. 3i'ookuuto'oo3oo.  
Set shot.
94. Neehii3ei'ceno'oo3oo.  
Center.
95. Nooxohoe Cii3ihcehit.  
Substitute.

96. Niisiino'o' 3io'kuutooó.  
Bench warmer.
97. Teb3e'inee biixuut.  
Jersey.
98. Kokoh'ohwooniini Teixo'ono.  
Uniform.
99. Hee3ei'neeniinikotiit.  
Playing time.
100. Nih'oniitowoo!  
Try hard! (Don't give up.)

## **Kokoh'ohwoo'**

Nih'oo3itooto': Henecee Boh'óóó,  
3oo3ouuteiseet noh Niiteiniibeii

## **Play Ball**

Written by: Richard Moss, Alonzo Moss, Sr.  
and Tillie Sage

Arapaho Consultants: Ben Warren, Jr., Hubert  
Warren, Sr., Lloyd Dewey and Hugh Ridgley

Title V Director: Eugene Ridgely  
Nei'iihei No'oote'hi'

Other participants: Wyoming Indian  
High School 1995 Arapaho Language students.